

NL

NL

NL



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 21.5.2008  
COM(2008) 309 definitief

Voorstel voor een

**BESLUIT VAN DE RAAD**

**betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad die is opgericht bij de Europees-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, wat betreft de opstelling van een tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor de producten in bijlage IV bij de Associatieovereenkomst**

(door de Commissie ingediend)

## TOELICHTING

Bijlage IV bij de Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en het Koninkrijk Jordanië, hierna “de Associatieovereenkomst” genoemd, omvat een lijst van producten (waaronder textiel, gebruikte auto’s, meubelen en gevoelige verwerkte landbouwproducten) die uit de EU naar Jordanië worden uitgevoerd. Deze uitvoer heeft een waarde van ongeveer 150 miljoen euro per jaar en werd bij de inwerkingtreding van de Associatieovereenkomst op 1 mei 2002 uitgesloten van de onmiddellijke afschaffing van de tarieven. In artikel 11, lid 5, van de Associatieovereenkomst is bepaald dat de gezamenlijke Associatieraad vier jaar na de inwerkingtreding een tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor deze producten moet opstellen.

De Commissie heeft gedurende 2006 en 2007 met Jordanië over de producten in bijlage IV onderhandeld. Volgens de met Jordanië overeengekomen ontwerpovereenkomst worden de tarieven voor de producten in bijlage IV vanaf mei 2008 afgeschaft op basis van drie lijsten van producten: de tarieven voor de producten op de eerste lijst (alle tariefposten die onder “ex 8703” - gebruikte voertuigen vallen) worden over twee jaar gespreid afgeschaft en die voor de producten op de tweede lijst (hoofdzakelijk textiel en meubelen) over zeven jaar. De derde lijst bevat gevoelige verwerkte landbouwproducten waarvoor tarieven van kracht blijven.

Ten aanzien van bier (GS 2203) en vermout (GS 2205) deden zich bijzondere moeilijkheden voor. Hoewel de Commissie begrip toonde voor de argumenten van Jordanië in verband met de culturele gevoeligheid van de invoer van alcoholhoudende dranken, keurde zij de discriminerende behandeling door Jordanië ten opzichte van de invoer van bier en vermout uit hoofde van de vrijhandelsovereenkomst met de VS af. In de vrijhandelsovereenkomst met de VS is bepaald dat de rechten vanaf 2010 worden verlaagd tot 44,5% van de oorspronkelijke rechten. De Jordaanse invoermarkt voor bier, en zeker die voor vermout, is erg klein en wordt momenteel gedomineerd door invoer uit de Gemeenschap.

Hoewel de tarieven voor de invoer van bier en vermout uit de EG van kracht blijven, heeft Jordanië ermeê ingestemd in het EU-Jordanië subcomité Industrie, handel en diensten (dat gewoonlijk een keer per jaar bijeenkomt) gezamenlijk toe te zien op de ontwikkeling van de invoer van deze producten teneinde te beoordelen of de invoer uit de Gemeenschap aanmerkelijk afneemt door de preferentiële behandeling van de VS. Overeengekomen is dat de Jordaanse autoriteiten en de Commissie de toepasselijke douanerechten voor deze twee producten zullen herzien en het verstoorde evenwicht zullen herstellen wanneer wordt aangetoond dat de invoer van bier en vermout uit de Gemeenschap aanmerkelijk afneemt.

Om de inwerkingtreding van het tijdschema voor de afschaffing van de tarieven per 1 mei 2008 te vergemakkelijken, wordt voorgesteld het desbetreffende besluit van de Associatieraad volgens een schriftelijke procedure vast te stellen.

Voorstel voor een

## BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad die is opgericht bij de Europees-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, wat betreft de opstelling van een tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor de producten in bijlage IV bij de Associatieovereenkomst**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 300, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie<sup>1</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 11, lid 5, van de Europees-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, is bepaald dat de Associatieraad de ten aanzien van de producten in bijlage IV bij die overeenkomst toe te passen regelingen vier jaar na de inwerkingtreding moet onderzoeken en bij dat onderzoek een tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor die producten moet opstellen.
- (2) Over het tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor de producten in bijlage IV bij de Associatieovereenkomst is door de Europese Commissie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië onderhandeld,

BESLUIT:

### *Enig artikel*

Het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad wat betreft de opstelling van een tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor de producten in bijlage IV bij de Associatieovereenkomst wordt gebaseerd op het ontwerpbesluit in de bijlage.

---

<sup>1</sup> PB C [...] van [...], blz. [...].

Gedaan te Brussel, [...]

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
*[...]*

## BIJLAGE

**Besluit van de Associatieraad die is opgericht bij de Europees-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, wat betreft de opstelling van een tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor de producten in bijlage IV bij de Associatieovereenkomst**

DE ASSOCIATIERAAD,

Gelet op de op 24 november 1997 in Brussel ondertekende en op 1 mei 2002 in werking getreden Europees-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds (hierna “de Associatieovereenkomst” genoemd), en met name op artikel 6 en artikel 11, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Uit hoofde van de Associatieovereenkomst moeten de Gemeenschap en Jordanië in de loop van een overgangsperiode van ten hoogste twaalf jaar, te beginnen bij de inwerkingtreding van de Associatieovereenkomst, geleidelijk een vrijhandelszone tot stand brengen, overeenkomstig het bepaalde in de overeenkomst en in overeenstemming met de bepalingen van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel (1994).

(2) Overeenkomstig de Associatieovereenkomst moet de Associatieraad vier jaar na de inwerkingtreding onderzoeken welke regelingen moeten worden toegepast ten aanzien van de producten in bijlage IV bij de overeenkomst, die een lijst van industriële producten van oorsprong uit de Gemeenschap omvat, en bij dat onderzoek een tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor die producten opstellen.

(3) Over het tijdschema voor de afschaffing van de tarieven voor de producten in bijlage IV bij de Associatieovereenkomst is door de Europese Commissie en Jordanië onderhandeld,

BESLUIT:

### *Artikel 1*

Het in artikel 2 beschreven tijdschema voor de afschaffing van de tarieven is van toepassing op de invoer in Jordanië van de in bijlage IV bij de Associatieovereenkomst vermelde producten van oorsprong uit de Gemeenschap. Het tijdschema is van toepassing met ingang van 1 mei 2008.

### *Artikel 2*

1. De douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Jordanië van de in lijst 1 van de bijlage bij dit besluit vermelde producten van oorsprong uit de Gemeenschap, worden over twee jaar gespreid, te beginnen op 1 mei 2008, afgeschaft, en deze producten zijn met ingang van 1 mei 2009 vrij van rechten. De geleidelijke afschaffing van de douanerechten verloopt volgens het volgende tijdschema:

a) op 1 mei 2008 worden alle rechten verminderd tot 3% van het basisrecht;

b) op 1 mei 2009 worden de resterende rechten geheel afgeschaft.

2. De douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Jordanië van de in lijst 2 van de bijlage bij dit besluit vermelde producten van oorsprong uit de Gemeenschap, worden over zeven jaar gespreid, te beginnen op 1 mei 2008, afgeschaft, en deze producten zijn met ingang van 1 mei 2014 vrij van rechten. De geleidelijke afschaffing van de douanerechten verloopt volgens het volgende tijdschema:

a) op 1 mei 2008 worden alle rechten verminderd tot 90% van het basisrecht;

b) op 1 mei 2009 worden alle rechten verminderd tot 80% van het basisrecht;

c) op 1 mei 2010 worden alle rechten verminderd tot 70% van het basisrecht;

d) op 1 mei 2011 worden alle rechten verminderd tot 60% van het basisrecht;

e) op 1 mei 2012 worden alle rechten verminderd tot 50% van het basisrecht;

f) op 1 mei 2013 worden alle rechten verminderd tot 40% van het basisrecht;

g) op 1 mei 2014 worden de resterende rechten geheel afgeschaft.

3. De douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Jordanië van de in lijst 3 van de bijlage bij dit besluit vermelde producten van oorsprong uit de Gemeenschap, worden niet afgeschaft. De Jordaanse autoriteiten en de Europese Commissie zien in het subcomité Industrie, handel en diensten gezamenlijk toe op de ontwikkeling van de invoer van bier (GS 2203) en vermout (GS 2205) uit de Gemeenschap in Jordanië teneinde te beoordelen of de invoer uit de Gemeenschap aanmerkelijk afneemt door de preferentiële behandeling van andere handelspartners. Wanneer wordt aangetoond dat de invoer uit de Gemeenschap aanmerkelijk afneemt, herzien de Jordaanse autoriteiten en de Europese Commissie de toepasselijke douanerechten op deze twee producten en herstellen zij het verstoorde evenwicht.

### Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de datum van goedkeuring door de Associatieraad.

Gedaan te ...,

Voor de Associatieraad

De voorzitter

### Lijst 1

GS-code	Omschrijving
ex 870310000(*)	- voertuigen, speciaal ontworpen voor het zich verplaatsen op sneeuw; speciale voertuigen voor het vervoer van personen op golfvelden en dergelijke voertuigen

ex 870321300(*)	--- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870321400(*)	--- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870321900(*)	--- andere
ex 870322300(*)	--- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870322400(*)	--- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870322900(*)	--- andere
ex 870323130(*)	---- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870323140(*)	---- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870323190(*)	---- andere
ex 870323210(*)	---- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870323220(*)	---- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870323290(*)	---- andere
ex 870323310(*)	---- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870323320(*)	---- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870323390(*)	---- andere
ex 870324100(*)	--- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870324200(*)	--- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870324900(*)	--- andere
ex 870331300(*)	--- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens



ex 870331400(*)	--- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870331900(*)	--- andere
ex 870332130(*)	---- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870332140(*)	---- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870332190(*)	---- andere
ex 870332210(*)	---- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870332220(*)	---- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870332290(*)	---- andere
ex 870333110(*)	---- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870333120(*)	---- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870333190(*)	---- andere
ex 870333210(*)	---- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870333220(*)	---- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870333290(*)	---- andere
ex 870390300(*)	--- voertuigen, speciaal ontworpen als ambulances en lijkwagens
ex 870390400(*)	--- gemeubileerde voertuigen, ingericht voor picknicks (kampeerauto's)
ex 870390590(*)	---- andere
ex 870390600(*)	---- andere, met een cilinderinhoud van meer dan 2 000 cc doch niet meer dan 2 500 cc
ex 870390700(*)	---- andere, met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cc

ex 8703909000(*)	--- andere
---------------------	------------

(\*) Gebruikte voertuigen in de zin van voertuigen die langer dan zes maanden zijn ingeschreven en die ten minste 6 000 km hebben afgelegd.

## Lijst 2

GS-code	Omschrijving
570110000	- van wol of van fijn haar
570190000	- van andere textielstoffen
570210000	- Kelim, Sumak, Karamanie en dergelijke handgeweven tapijten
570220000	- tapijten van kokosvezel
570231000	-- van wol of van fijn haar
570239000	-- van andere textielstoffen
570241000	-- van wol of van fijn haar
570249000	-- van andere textielstoffen
570251000	-- van wol of van fijn haar
570259000	-- van andere textielstoffen
570291000	-- van wol of van fijn haar
570299000	-- van andere textielstoffen
570310000	- van wol of van fijn haar
570390000	- van andere textielstoffen
570410000	- tegels met een oppervlakte van niet meer dan 0,3 m <sup>2</sup>
570500000	Andere tapijten, ook indien geconfectioneerd
610110000	- van wol of van fijn haar
610190000	- van andere textielstoffen
610210000	- van wol of van fijn haar
610230000	- van synthetische of kunstmatige vezels
610290000	- van andere textielstoffen
610312000	-- van synthetische vezels
610319000	-- van andere textielstoffen

610321000	-- van wol of van fijn haar
610322000	-- van katoen
610323000	-- van synthetische vezels
610329000	-- van andere textielstoffen
610339000	-- van andere textielstoffen
610349000	-- van andere textielstoffen
610412000	-- van katoen
610413000	-- van synthetische vezels
610423000	-- van synthetische vezels
610429000	-- van andere textielstoffen
610431000	-- van wol of van fijn haar
610439000	-- van andere textielstoffen
610444000	-- van kunstmatige vezels
610449000	-- van andere textielstoffen
610459000	-- van andere textielstoffen
610461000	-- van wol of van fijn haar
610469000	-- van andere textielstoffen
610610000	- van katoen
610811000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
610819000	-- van andere textielstoffen
610829000	-- van andere textielstoffen
610832000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
610839000	-- van andere textielstoffen
610899000	-- van andere textielstoffen
611090000	- van andere textielstoffen
611190000	- van andere textielstoffen
611220000	- skipakken
611231000	-- van synthetische vezels
611239000	-- van andere textielstoffen

611241000	-- van synthetische vezels
611249000	-- van andere textielstoffen
611300000	Kleding vervaardigd van brei- of haakwerk bedoeld bij post 5903, 5906 of 5907
611410000	- van wol of van fijn haar
611490000	- van andere textielstoffen
611599900	--- andere
611610000	- geïmpregneerd, bekleed of bedekt met kunststof of met rubber
611691000	-- van wol of van fijn haar
611692000	-- van katoen
611693000	-- van synthetische vezels
611699000	-- van andere textielstoffen
611710000	- sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen
611720000	- dassen, strikjes en sjaaldassen
611780000	- ander toebehoren
611790900	--- andere
620113000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
620119000	-- van andere textielstoffen
620199000	-- van andere textielstoffen
620219000	-- van andere textielstoffen
620291000	-- van wol of van fijn haar
620299000	-- van andere textielstoffen
620590000	- van andere textielstoffen
620610000	- van zijde of van afval van zijde
620640000	- van synthetische of kunstmatige vezels
620690000	- van andere textielstoffen
620711000	-- van katoen
620719000	-- van andere textielstoffen

620722000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
620729000	-- van andere textielstoffen
620792000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
620799000	-- van andere textielstoffen
620811000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
620819000	-- van andere textielstoffen
620821000	-- van katoen
620822000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
620829000	-- van andere textielstoffen
620891000	-- van katoen
620892000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
620899000	-- van andere textielstoffen
620910000	- van wol of van fijn haar
620990000	- van andere textielstoffen
621010000	- van producten bedoeld bij post 5602 of 5603
621040000	- andere kleding, voor heren of voor jongens
621050000	- andere kleding, voor dames of voor meisjes
621111000	-- voor heren of voor jongens
621112000	-- voor dames of voor meisjes
621120000	- skipakken
621131000	-- van wol of van fijn haar
621133000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
621139000	-- van andere textielstoffen
621141000	-- van wol of van fijn haar
621143000	-- van synthetische of kunstmatige vezels
621149000	-- van andere textielstoffen
621220000	- gaires (step-ins) en gairebroeken (panty's)
621230000	- corseletten
621290000	- andere

621310000	- van zijde of van afval van zijde
621320000	- van katoen
621390000	- van andere textielstoffen
621600000	Handschoenen (met of zonder vingers) en wanten
621710000	- kledingtoebehoren
621790900	--- ander
630900100	--- schoeisel
630900900	--- andere
640110000	- schoeisel met beschermende metalen neus
640191000	-- de knie bedekkend
640192000	-- de enkel bedekkend, doch niet de knie
640199000	-- ander
640212000	-- skischoenen en zogenaamde snowboardschoenen
640219000	-- ander
640220000	- schoeisel waarvan het bovendeeel uit riempjes bestaat die met pluggen aan de zool zijn bevestigd
640230000	- ander schoeisel met beschermende metalen neus
640291000	-- de enkel bedekkend
640299000	-- ander
640510000	- met bovendeeel van leder of van kunstleder
640520000	- met bovendeeel van textiel
640590000	- ander
640610000	- bovendelen en delen daarvan, andere dan contreforts en stijve toppen
640620000	- buitenzolen en hakken, van rubber of van kunststof
640691000	-- van hout
640699000	-- van andere stoffen
940120000	- zitmeubelen van de soort gebruikt in automobielen
940130000	- draaistoelen, in de hoogte verstelbaar

940140000	- zitmeubelen, andere dan tuin- of campingmeubelen, die tot bed kunnen worden omgevormd
940150000	- zitmeubelen van teen, van rotting, van bamboe of van dergelijke stoffen
940161000	-- opgevuld
940169000	-- andere
940171000	-- opgevuld
940179000	-- andere
940180900	--- andere
940190000	- delen
940210100	--- kappersstoelen
940310000	- meubelen van metaal, van de soort gebruikt in kantoren
940320000	- andere meubelen van metaal
940330000	- meubelen van hout, van de soort gebruikt in kantoren
940340000	- meubelen van hout, van de soort gebruikt in keukens
940350000	- meubelen van hout, van de soort gebruikt in slaapkamers
940360000	- andere meubelen van hout
940370000	- meubelen van kunststof
940380000	- meubelen van andere stoffen, teen, rotting en bamboe daaronder begrepen
940390000	- delen
940410000	- springbakken, spiraalmatrassen en dergelijke in een lijst of in een raam gevatte matrassen
940421000	-- van rubber of van kunststof, met celstructuur, ook indien overtrokken
940429000	-- van andere stoffen
940430000	- slaapzakken
940490000	- andere
940510000	- luchters en andere elektrische plafond- en wandlampen, andere dan die voor de verlichting van de openbare weg en van andere openbare plaatsen
940520000	- elektrische tafel-, bed- en bureaulampen, alsmede elektrische staande lampen
940530000	- elektrische guirlandes van de soort gebruikt voor kerstboomverlichting

940540900	--- andere
940550900	--- andere
940560000	- lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen
940591900	--- andere
940592900	--- andere
940599900	--- andere
940600900	--- andere

### Lijst 3

GS-code	Omschrijving
220300000	Bier van mout
220510000	- vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen, in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l
220590000	- vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen: andere
240210000	- sigaren en cigarillo's, tabak bevattend
240220000	- sigaretten, tabak bevattend
240290100	--- sigaren
240290200	--- sigaretten
240399900	--- andere